

Diverse Inseratekombinationen möglich:
z.B. Niesen-Kombi, Jungfrau-Gstaad-Kombi
oder BEO-Kombi 4+1

Annahmeschluss:
Simmentaler: Montag 17.00 Uhr
Kombis: Freitag 14.00 Uhr

Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches
Publikationsorgan für die Gemeinden
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen,
Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Diemtigen, Wimmis und Spiez

Simmentaler Anzeiger

Kreuzwort-
RÄTSEL

DER OFFIZIELLE

Foto: S. Steffien

Nr. 27 Donnerstag, 8. Juli 2021 | 125. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 10./11. Juli 2021

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Praxiszentrum by Medaxo
Dr. Solomunovic, Lenk 033 553 30 55
**Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Oey-Diemtigen, Wimmis
Spiez und Einigen**
Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

Geburtschhaus Maternité Alpine
Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen:
Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental/Saenenland
Über die Nummer 058 636 90 00 wird
ihnen der diensthabende Notfallzahn-
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie
sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für
die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztes-
schaft SSO haben die Zahnärzte der Region
Thun und Umgebung einen Notfalldienst
organisiert. Dieser ist nur in wirklichen
Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene
Zahnarzt nicht erreicht werden kann, er-
fahren Sie die Nummer des diensthabenden
Notfallzahnarztes über folgende Tel. 058 636
00 00 (Spital Thun).

Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie an
Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag
nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere

Obersimmental
Stefan Kurt 033 722 11 19

Niedersimmental
Tierarztpraxis an der Simme
079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME
Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen
Tel. 033 828 32 20
Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 744 09 44

SPITEX SIMME
OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Wundberatung, Mahlzeitendienst u.
Krankenkraftwagen
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN
Tel. 033 226 50 50
Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 6
Spiez-Interlaken
Gemeinde: Spiez
21020346 / Belagererneuerung 2021,
Einigen-Ghei Spiez

Teilstrecke: Einigen Dorf bis Chumm
(Koord. 2'615'570 / 1'173'320 bis
2'616'450 / 1'172'530)

Dauer: 12.7.2021 bis 1.10.2021

Ausnahmen: Keine

Verkehrsführung: Einspurige Verkehrs-
führung, Verkehrsregelung von Hand
oder mit Lichtsignalanlage.

Einschränkungen: Zufussgehende und
Radfahrende können die Baustelle
unter erschwerten Verhältnissen pas-
sieren.

Grund der Massnahme: Erneuerung
Bushaltestelle Teller, Einbau eines
lärmmindernden Deckbelages mit den
notigen Vorbereitungsarbeiten.

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art.
65 und 66 des Strassengesetz vom 4.
Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43
der Strassenverordnung vom 29. Ok-
tober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird
auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrs-
abwicklung erschwert.

Wir bitten die Bevölkerung um Ver-
ständnis für die unumgängliche Ver-
kehrerschwerung.

Tiefbauamt
st.26

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Santschi Regina &
Roland**, Fellerstr. 25, 3604 Thun

Corneille Beatrice & Marcel, Murtenstr.
101a, 3202 Frauenkappelen

Vertreter: HUH Immobilien & GU AG,
Kronenplatz 7, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Erhöhung des Dach-
stocks, sowie Aufstellen freistehende
Wärmepumpe

Standort: Kinostr. 3, Parz. Nr. 2799,
Wohnzone 3

Nutzungsart: Wohnen
Bauart: Betonfundament, Holzkonstr-
uktion, braunes Ziegeldach

Beanspruchte Ausnahme:
Dachvorsprünge, Art. 17 GBR

Einsprachefrist: 2.8.2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die
aufgestellten Profile verwiesen

Einsprachen, Rechtsverwendungen und
Lastenausgleichsbegehren sind schrift-
lich und begründet innerhalb der
Einsprachefrist im Doppel bei der
Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk ein-
zureichen. Lastenausgleichsbegehren
die innerhalb der Einsprachefrist nicht
angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff
BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk
LEN21182002

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Schaffner-Schaub
Benedikt & Sabine**, Obere Bütschen
101, 4418 Reigoldswil

Bauvorhaben: Einbau je eines Dach-
giebels in der südlichen & nördlichen
Dachfläche mit geringfügiger Anhebung
des Daches

Standort: Aegertenstr. 9, Parz. Nr. 133,
Kernzone

Nutzungsart: Wohnen

Bauart: Holzkonstruktion, braunes
Ziegeldach

Beanspruchte Ausnahme: Dachgestal-
tung, Art. 17 GBR

Betroffene Schutzzone, -gebiete oder
-objekte: erhaltenswertes Objekt

Einsprachefrist: 9.8.2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die
aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und
Lastenausgleichsbegehren sind schrift-
lich und begründet innerhalb der
Einsprachefrist im Doppel bei der
Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk ein-
zureichen. Lastenausgleichsbegehren
die innerhalb der Einsprachefrist nicht
angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff
BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk
LEN21189002

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Aregger Beat**, Pösch-
enriedstr. 9, 3775 Lenk

Projektverfasser: Holzbau Rösti, Sami
Rösti, Pöschchenriedstr. 38, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Erweiterung Wohnung
Erdgeschoss

Standort: Pöschchenriedstr. 9, Parz. Nr.
4192, Wohnzone 2

Nutzungsart: Wohnen

Bauart: Betonfundament, Mauerwerk,
Flachdach

Einsprachefrist: 9. 8.2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die
aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen
sind schriftlich und begründet inner-
halb der Einsprachefrist im Doppel bei
der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk
einzureichen.

Bauverwaltung Lenk
LEN21189003

St. Stephan

Bau- und Gwässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Kurzen Martin**, Steini
400c, 3766 Boltigen

Projektverfasser: Kurzen Martin,
Steini 400c, 3766 Boltigen

Parzelle-Nr. 2340

Standort: Lenkstr. 112, 3773 Matten

Zone: LZ

Nutzungsart: Erstwohnung

Bauvorhaben: Umbau vom bestehenden
Wohnhaus

Ausnahmen: Bauvorhaben ausserhalb
des Baugebiets nach Art 24 ff RPG

Gewässerschutzzone: A

Gewässerschutzmassnahmen:
Schmutzwasser in Kanalisation

Auflageort und Einsprachestelle:
Bauverwaltung St. Stephan

Auflage- und Einsprachefrist:
Montag, 9. August 2021

Es wird auf die Gesuchsakten verwie-
sen. Einsprachen und Rechtsverwen-
dungen sind schriftlich und begründet
innerhalb der Auflagefrist einzureichen,
ebenfalls allfällige Begehren um Lasten-
ausgleich. Lastenausgleichsansprüche,
die der Gemeindebehörde innert der
Einsprachefrist nicht angemeldet
werden, verirken (Art. 31 Baugesetz).
Begriff des Lastenausgleichs gemäss
Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein
Grundigentümer einen Sondervorteil,
der ihm durch eine Ausnahmegewil-
ligung, eine Überbauungsordnung oder
sonst wie in wesentlicher Abweichung
von örtlichen Bauvorschriften zulasten
eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat
er diesen Nachbar zu entschädigen,
wenn die Beeinträchtigung erheblich
ist.

Bauverwaltung St. Stephan
ST.21189001

Zweisimmen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Wiedmer Frank und
Kathrin**, Dorfgrasse 2, 3770 Zweisim-
men

Projektverfasser: B. Hauswirth GmbH,
Gstaadstrasse 96, 3780 Gstaad

Bauvorhaben: Abbruch bestehende
Garage. Neubau Garage an neuem
Standort mit Zufahrt und Parkplatz.

Standort / Zone: Mannried- Dorfgrasse
2b / Kernzone ländlich KL2

Parzelle: GBB 496

Betroffene Schutzzone: Keine

Beanspruchte Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle:
Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770
Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist:
9.8.2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die
aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen
sind schriftlich und begründet inner-
halb der Auflagefrist einzureichen,
ebenfalls allfällige Begehren um Lasten-
ausgleich. Lastenausgleichsansprüche,
die nicht innert der Einsprachefrist
angemeldet werden, verirken (BauG.
Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen
ZWE21189001

Mode Seematter

Adelboden, Frutigen, Spiez, Schwarzenburg, Belp

Jetzt Saison-
Ausverkauf!



**Schuhe & Fussorthopädie
Alfred Kammer**
Hauptstrasse 17 • 3752 Wimmis
Telefon 033 657 22 94

Schueh u Ilage
vom Kammer,
das isch dr Hammer!

Garage Balmer Latterbach



Ihr Volkswagen Partner
Garage Balmer AG
Simmentalstrasse 625a
3758 Latterbach
Tel. 033 681 81 21, www.garage-balmer.ch

arnaldi energie · wasser + ag

nachhaltige Haustechnik
aus einer Hand

Hauptstrasse 309
3762 Erlenbach i.S.
www.arnaldi.ch
info@arnaldi.ch
Tel. 033 681 00 20



Boltigen

Projektänderung

Gesuchsteller: **Wyssmüller Peter**,
Lauenenweg 73a, 3600 Thun

Bauvorhaben: Erstellen eines kleinen
Wohnhauses

Standort / Zone: Boltigen – Sack / GBB
1985 / Wohnzone W2

Bauart / Bedachung: Holzständerbau /
Ziegel rot

Hauptmasse: 9.00m x 5.00m x 7.00m

Nutzungsart: Neue Wohnung (Erstwoh-
nung nach Art. 7 Abs. 1 Bst a ZWG)

Heizungsart: Peletheizung

Beanspruchte Ausnahmen: Überschrei-
tung der Proportionen, Art. 2/14 GBR

Auflageort und Einsprachestelle:
Gemeindeverwaltung 3766 Boltigen

Auflage- und Einsprachefrist bis:
2. August 2021

Es wird auf die Gesuchsakten verwie-
sen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen
sind schriftlich und begründet
innerhalb der Auflagefrist einzurei-
chen, ebenfalls allfällige Begehren
um Lastenausgleich. Lastenausgleichs-
ansprüche, die nicht innert der
Einsprachefrist angemeldet werden,
verirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Boltigen
BOL21182001

ISSN 1664-1264
9 771664 126009 27

Baupublikationen

Saenen und Boltigen

Bau- und Ausnahmepublikation

Baugesuchstellerin: **Weggenossenschaft Mosera-Grat**, Claude Buchs, Neuschauer 2, 1656 Jaun

Projektverfasserin: Pblan AG, Müli 12, 1716 Plaffeien

Bauvorhaben: Neubau der Wasser- und Stromversorgung für die Sömmerungsalpen im Perimeter der Weggenossenschaft Mosera-Grat inkl. der Alpen Bruch und Zaaggisbode sowie Sanierung der Strasse unterhalb der Alp Ober Gastlosen

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Standort: Saenen, Abländschen, Parzellen Nrn. 578, 1510, 1515, 1518 und 6171 sowie Boltigen, Zaaggisbode, Parzelle Nr. 770

Baugebiet: Landwirtschaftszone/Wald Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
 - Eingriffe in die Ufervegetation
 - Eingriffe in Lebensräume geschützter Pflanzen
 - Überdeckung eines Gewässers
 - Unterschreiten des Gewässerabstandes
 - Unterschreiten des Waldabstandes
 - Nichtforstliche Baute im Wald
- Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte:
- Historische Verkehrswege der Schweiz (IVS)
 - Wildschutzgebiet
 - Grundwasserschutzzone S2
 - Ufervegetation
 - geschützte Pflanzen

Auflagestellen:

- Bauverwaltung Saenen, Gemeindeverwaltung, Schönriedstrasse 8, 3792 Saenen und
- Bauverwaltung Boltigen, Gemeindeverwaltung, Vijelimatte 281h, 3766 Boltigen

Einsprachestelle:Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amtshaus, Schönriedstrasse 9, Postfach, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 2. August 2021

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Verpflockung/Spraymarkierung verwiesen.

Hinweis:

Gestützt auf Art. 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt (das Bauvorhaben wird voraussichtlich mit einem Bundes-/Kantonsbeitrag unterstützt).

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbarn zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher

s3.26

Boltigen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Eschler Hansueli**, Eschi 478C, 3766 Boltigen

Projektverfasser: Rösti Bau AG, Brügmatte 202 K, 3766 Boltigen

Bauvorhaben: Sanierung Bauernhaus mit Neubau Abwasseranlage

Standort / Zone: Boltigen – Grydenweid 587 / GBB 584 / LWZ

Bauart / Bedachung: Holzkonstruktion / Ziegel rot

Hauptmasse: bestehend

Nutzungsart: 2 Wohnungen bestehend

Heizungsart: bestehend

Gewässerschutzmassnahmen: Neubau Kleinkläranlage

beanspruchte Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung 3766 Boltigen

Auflage- und Einsprachefrist bis 9. August 2021

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Boltigen

BOL21189002

Erlenbach

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Immovenova GmbH**, Eschenweg 1, 3613 Steffisburg

Projektverfasser: Michaela Opliger, Industriestrasse 11, 3661 Uetendorf

Bauvorhaben: Renovierung Wohnhausenteil, Einbau von 4 Dachfenstern, seitlich angebauter Autounterstand sowie auf den Gebäudeteilen 612b + 612 Dachsanierung und je Erstellen einer Photovoltaikanlage

Standort: Stalden 612b + 612, 3758 Latterbach, Parzelle Nr. 555 + 376

Zone: Wohn- und Gewerbezone 2

Dach: Satteldach, DN 18°, Ziegel braun, Photovoltaikanlage

Gewässerschutzmassnahmen: Grundstückentwässerung im Trennsystem (bestehend), Dachwasser Autounterstand: oberflächliche Versickerung

Betroffene Schutzobjekte: Ortsbilderhaltungsgebiet, Erhaltenswertes Gebäude

Gefahrenzone: Geringe Gefährdung, gelb

Ausnahmen: Art. 67 BauV, Unterschreiten Raumhöhe / Art. 29 GBR, Unterschreitung Vordach über Balkonflucht

Auflage- und Einsprachefrist: 2.8.2021

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

ERL21182001

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Luginbühl AG Diemtigtal**, Kurt Luginbühl, Diemtigtalstrasse 94, 3753 Oey

Bauvorhaben: Neubau Unterdruckfilterhaus für Holzspäne und Holzstaub. Erstellen einer Kleinstruktur für Lebewesen.

Standort: Diemtigtalstr. 92, Oey, Parzelle Nr. 1335, Koordinaten: 2'610'486/1'167'009, Mischzone 2, Gewässerschutzbereich A

Beanspruchte Ausnahmen:

- Wasserbaupolizeiliche Ausnahme, Art. 48 WBG
- Bauten und Anlagen im Gewässerraum, Art. 41c GSchV
- Überschreiten Gebäudehöhe, Art. 212 GBR

Auflage- und Einsprachefrist: bis 2. August 2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey

Es wird auf die Gesuchsakten und die Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

DIE21182002

Ferien – Praxen
 Dr. med. S. Lie, Seestr. 34, 3700 Spiez
 Dr. med. M. Lie, Ischlagweg 2, 3714 Frutigen
 Fachärzte für Gynäkologie und Geburtshilfe
bleiben vom 26.7.2021 bis einschl. 6.8.2021 geschlossen

Betriebsferien
WIEDMER
 Schuhe & Orthopädie AG
 Diemtigtalstrasse 24 · 3753 Oey
 Tel. 033 681 27 00 · Fax 033 681 27 10
 info@wiedmer-ortho.ch · www.wiedmer-ortho.ch
vom 12. bis und mit 24. Juli 2021 bleibt unser Geschäft geschlossen.
 Ladenschluss
 Samstag, 10. Juli 12.00 Uhr

FERIEN
Informieren Sie ihre Kunden mit einem Inserat im Simmentaler Anzeiger!

Diemtigen

Nachträgliche Baupublikation

Gesuchsteller: **Franziska und Peter Feuz**, Riedern 2, 3755 Horboden

Projektverfasser: Franziska und Peter Feuz, Riedern 2, 3755 Horboden

Bauvorhaben: Erstellen Holzterrasse und Natursteinmauer (nachträgliches Baugesuch)

Standort: Riedern, 3755 Horboden, Parz.-Nr.: 3107, Koordinaten 2'609'499/1'163'277, LWZ Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich B

Gewässerschutzmassnahmen: Sauberes Wasser versickert, Schmutzwasser bestehend

Beantragte Ausnahmen: Bauen ausserhalb Bauzone (Art. 24 RPG) Unterschreitung Strassenabstand (Art. A146 BR)

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Diemtigen

Auflage- und Einsprachefrist: bis am 21. Juli 2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Einwohnergemeinde Diemtigen

DIE21182001

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller / Projektverfasser: **Kissling & Zbinden AG**, Oberlandstrasse 15, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Erstellen eines Carports für 5 bestehende Parkplätze

Standort: Kirchgasse 8a, (Zufahrt unverändert via Lörtscherweg), 3700 Spiez Parz. Nr. 1287

Zone: MK2

Bauart: Holzkonstruktion

Bedachung: Pultdach, Profilblech

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Ortsbilderhaltungsgebiet

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 2. August 2021

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SP121182004

RAIFFEISEN



Rolf Ueltschi, Leiter Vertrieb & Marketing

Erfreuliches erstes Halbjahr für Aktien

Steigende Börsen, Wirtschaftserholung, florierende Unternehmen: Anleger blicken auf ein erfreuliches erstes Halbjahr zurück. Teils satte Renditen schmücken die Portfolios. Der breite Schweizer Markt, gemessen am Swiss Market Index (SMI), kletterte auf ein Allzeithoch und bescherte Investoren eine Performance von 11.6%. Hinzu kommt noch eine Dividendenrendite von rund 3%.

Im Schweizer Leitindex SMI fielen zum Halbjahr die Titel des Luxusgüterkonzerns Richemont und des Schmuck- und Uhrenherstellers Swatch Group mit Kursanstiegen von 40% bzw. 31% auf. Aber auch Zykliker wie der Industriekonzern ABB, der Bauzulieferer Sika, der Sanitärtechniker Geberit und der Zementhersteller Holcim schnitten besser ab als der breite Markt. Bei den mittel und klein kapitalisierten Unternehmen sticht der Logistiker Kuehne + Nagel mit einer fulminanten Performance von 58% hervor. An die starke Entwicklung des vergangenen Jahres knüpften der Vakuumentilproduzent VAT und der Hersteller von Computerzubehör Logitech an. Die Valoren verteuerten sich um 40% bzw. 30%. Ebenfalls in der Gunst der Anleger standen die Medizintechniker: Medartis, Sonova, Straumann und Medacta avancierten zwischen 40% und 86%.

Devisen	
EUR / CHF	1.092
USD / CHF	0.920
GBP / CHF	1.273
Rohstoffe	
Gold 1 kg	52'921
Silber 1 kg	787
Oil (Brent)	76.05

Aufgrund des positiven Trends sind negativ tendierende Aktien seltener. Im SMI notieren nur die Aktien der Credit Suisse unter dem Schlusskurs von 2020. Die Grossbank hat durch die Pleite des Hedgefonds Archegos einen Verlust von 5 Mrd. Fr. eingefahren. Zudem belasten die Verstrickungen in Greensill, die zur Schliessung hauseigener Fonds führte, die Aktie.

Intakt bleibt indes die Wirtschaftserholung. Das Konjunkturbarometer der Konjunkturforschungsstelle KOF der ETH Zürich liegt im Juni weiterhin im expansiven Bereich. Dennoch hat sich der Indikator zuletzt gegenüber dem Vormonat etwas abgeschwächt. Während der private Konsum nur leicht rückläufig war, zeigte sich vor allem beim verarbeitenden Gewerbe und den übrigen Dienstleistungen eine Verlangsamung der Dynamik.

Erfreuliche Nachrichten kommen auch von US-Banken. Kaum haben diese ihren Stresstest bestanden, erhöhen viele Institute ihre Ausschüttungen, die während der Corona-Pandemie eingeschränkt worden waren. Das beflügelt die Aktienkurse. Aktionäre europäischer Banken müssen sich noch gedulden. Diesseits des Atlantiks werden die Ergebnisse des Stresstests Ende Juli erwartet. Die Europäische Zentralbank (EZB) hatte die Banken aufgefordert, Dividendenzahlungen und Aktienrückkäufe bis September 2021 auszusetzen oder zu begrenzen.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



Aktienmärkte	
SMI	11'964
Dow Jones	34'786
Dax	15'650
Nikkei	28'783
Top 3 SMI 2021	
Richemont	39.36%
Partners Group	36.30%
The Swatch Group	30.14%
Flop 3 SMI 2021	
Credit Suisse	- 15.79%
Zurich	- 1.58%
Novartis	1.04%

Quelle 5.7.2021: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN
 www.raiffeisen.ch/boerse

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Morgenstimmung über dem Niesen, 24.6.21, 06.00 Uhr

Eingesandt: Brigitte Herger, Spiez

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.-. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis.

Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

Simmental/Diemtigtal

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung
2½-Zimmer-Wohnung
 Ringoldingen 424, 3762 Erlenbach
 MZ Fr. 980.– inkl. NK. Garage oder AAP können dazu gemietet werden.
 Hr. Wildi, Tel. 079 315 52 00

Zu vermieten in Oey, Diemtigtalstrasse 95, ab 1. Oktober 2021
grosse 2½-Zi-Dachwohnung
 Lift, Balkon, Kellerabteil, gem. Waschküche, Autounterstand
 MZ Fr. 1400.– / AU Fr. 100.– / NK à Kt. Fr. 230.00
 Auskunft und Besichtigung 079 333 30 22

Zu vermieten in Weissenburg ab 1. September 2021
4½-Zi-Maisonette-Wohnung
 Mit Balkon, Estrich, Keller, Waschküche, an Nichtraucher Einstellhallenplatz + PP inkl. MZ CHF 1480.– exkl. NK
 Tel. 033 783 12 00 (ab 19.00 Uhr)

Wimmis

Zu vermieten:
 In Wimmis, Chrümigstrasse 3
Parkplatz in Autoeinstellhalle
 MZ Fr. 110.–
 M. Schürch Tel. 076 524 64 27

UMZÜGE + TRANSPORTE
 • Entsorgung
 • Reinigung
 • Lagerung

079 311 00 65 Spiez
 buerki-umzuzege.ch sorgsam & preiswert

Spiez und Umgebung

Zu vermieten in Spiez nahe See ab 1. Okt. o.n.V.
4-Zimmer-Wohnung
 AAP, Garten.
 MZ Fr. 1670.–. NK Fr. 150.–
 Tel. 078 800 46 49 – Combox

Gesucht

Zu mieten gesucht per sofort
Auto-Einstellgarage
 abschliessbar (evtl. Doppelgarage) an der Interlakenstrasse, Faulensee oder nahen Umgebung.
 Angebote bitte schriftlich unter Chiffre 3100 an Simmentaler Anzeiger, Herrenmattestr. 37, 3752 Wimmis

SAH Bern ETCETERA

Die soziale Arbeitsvermittlung
 Personalverleih für Reinigungen, Haushalt, Umzüge, Räumungen und Gartenarbeiten

Suchen Sie stundenweise eine Arbeitshilfe?
 Wir unterstützen Sie im Haus, Garten und bei Umzügen. Ein Anruf genügt.

Neukunden erhalten die erste Einsatzstunde geschenkt!
 Rabattcode: Beokombi21

033 223 05 20
 etcetera.oberland@sah-be.ch

Wir kaufen
Altgold und Altsilber
 zu aktuellen Preisen.

BRAND Uhren & Bijouterie
 Bahnhofplatz, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 44 55

Zu verkaufen schönes
Schwyzrörgeli, 18 Bässe B, Fr. 1700.–
 Gepflegte Berner Ausgangstracht, rot, Gr. ca. 38, Fr. 290.–
 Tel. 079 948 80 16

www.uhrgalerie.ch

Dringend gesucht alle
Armband- und Taschenuhren
 auch in schlechtem Zustand, sowie Ersatzteile, Altgold, Schmuck, Münzen.
Zum besten Preis. Barzahlung
 Ein Anruf lohnt sich bestimmt.
M. Gerzner, Tel. 079 108 11 11

Inhaber Markus Thöni
 Krattigstrasse 4 · 3700 Spiez
 T 033 654 35 10 · M 079 657 91 32
 info@leimerngarage.ch
 www.leimerngarage.ch

Zu vermieten Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD
 7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.
 Tarife:
 1 Tag Fr. 90.–
 1 Wochenende Fr. 170.–
 1 Woche Fr. 320.–
 1 Monat Fr. 750.–
 Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10
 Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkaskoversicherung mit CHF 500.– Selbstbehalt!
 Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mitbar.

Wir kaufen Ihr
Auto für Export
 auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. ☎ 079 435 80 10

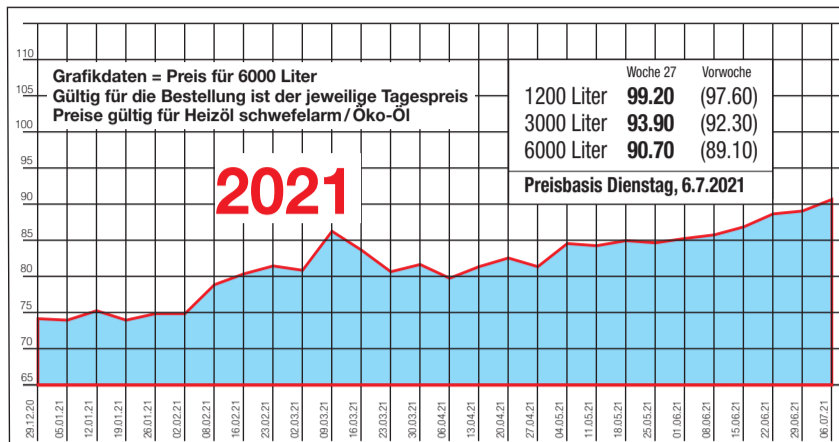
Kaufe Ihr Auto ab Platz!
 Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.
 Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
 Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Kaufe
Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW
 Gute Barzahlung.
 Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Beachten Sie unsere neusten **Elektro-Tipps**
www.elektro-zurbruegg.ch
 viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
 HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
 3702 HONDRICH
 Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
 info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
oeltrans ag
 Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
 www.oeltrans.ch

Reklame

Sicher zu Hause und unterwegs, Tag und Nacht
Rotkreuz-Notruf
 Persönlicher, massgeschneiderter Service menschlich und technisch umsorgt
 Lassen Sie sich beraten: 033 225 00 86
 www.srk-bern.ch/notruf
Croix-Rouge suisse
 Schweizerisches Rotes Kreuz
 Canton de Berne Kanton Bern

Präsentieren Sie Ihr Angebot auf den Spezialeiten:
PLANEN AND BAUEN
 19. August / 14. Oktober / 9. Dezember
 Wir geben Ihnen gerne Auskunft: Tel. 033 657 87 87 oder anzeiger@ilg.ch

Redaktionsschluss:
 jeweils Montag, 17.00 Uhr

Sonder-Verkauf

120/200 cm

 statt 910.– **459.–**

auch 140 und 160 breit

 statt 1'353.– **180/200 cm 999.–**


 statt 3'104.– **999.–**


 statt 3'104.– **1'999.–**

Schweizer-Matratze

Relax: soft oder medium
 90 x 200 cm
 Aktionspreis: **795.–**

Daunenduvet 160/210 cm
 1'000 g nord. Daunen
 statt 348.– **249.–**

90/160 cm

 fehlerhaft
 statt 699.– **199.–**

Matratze First **298.– 199.–**


 990.– **599.–**

 3'105.– **1'490.–**

möbel + budget-möbel
werthmüller
 rybruggstr. 5, frutigen
 033 671 13 54

Fust Küchen & Badezimmer

Jetzt im Sonderverkauf profitieren!

Aktionspreise gültig für Bestellungen vom 22. Juni bis 21. August 2021

Jubiläums-Hit
 Netto nur **Fr. 17'845.–**
SPOT
 Inklusive Markengeräte von AEG:
 • Backofen
 • Glaskeramik-Kochfeld
 • Geschirrspüler
 • Kühlschrank
 • Insel-Dunstabzugshaube
 Individuell planbar, preisgleich lieferbar in 4 verschiedenen Frontfarben.

Jubiläums-Hit
 Netto nur **Fr. 10'870.–**
SPRING - ALPINWEISS
 Inklusive Markengeräte von AEG:
 • Kühl-/Gefrier-Kombination
 • Glaskeramik-Kochfeld
 • Geschirrspüler
 • Wandhaube
 • Einbaugerät
 Individuell planbar, preisgleich lieferbar in 8 verschiedenen Frontfarben.

Badumbau mit professioneller Bauleitung!

Dank dem Fust Bauleiter sorgenfrei, schnell & sauber renovieren!
 Fotoreportagen zweier Bad-Komplettanierungen:



Umbauen aus einer Hand

- Ihre Vorteile:
- Der Fust Bauleiter arbeitet mit lokalen Handwerkern und garantiert als grosser Auftraggeber die Einhaltung von Terminen und Budgets und sorgt für die beste Qualität in der Ausführung.
 - Auf alle Bauleistungen volle Garantie durch die Dipl. Ing. Fust AG
 - Der Fust Bauleiter kennt die neusten Bau-Technologien, Materialien und Wohn-Trends und weiss diese am richtigen Ort einzusetzen.



Profitieren Sie von exklusiven Serviceleistungen

Individuelle Beratung
 Unsere Fachberater informieren Sie umfassend über aktuelle Trends.

Aufmass-Service
 Wir messen Ihren Raum präzise aus, als Voraussetzung für individuelle Küchen und Badezimmer.

12 Jahre Garantie auf alle Einbaugeräte
 Mit der Fust-Garantieverlängerung sind Sie auf der sicheren Seite. Unsere Servicetechniker reparieren das defekte Gerät kostenlos.

3D-Computer-Planung
 Mit modernsten Computer-Planungstechniken fertigen wir vorab realistische 3D-Ansichten. So sehen Sie vorab wie Ihre neue Küche wirkt!

Sammeln Sie wertvolle Superpunkte mit der Coop Supercard oder Supercard Plus.
 Sie erhalten pro Franken Küchenpreis einen Superpunkt. Also z. B. Ihr Auftragswert: Fr. 10 000.– = 10 000 Superpunkte

Montage mit eigenen Schreibern
 Ihre Einrichtung wird von Fust-eigenen Schreibern montiert. Für diese anspruchsvolle Tätigkeit beschäftigen wir nur ausgebildete Schreiber.

Bis 20 Jahre Garantie auf sanitäre Apparate
 20 Jahre auf Stahlwannen, 10 Jahre auf Accessoires, 5 Jahre auf Acrylwannen, Armaturen, Duschtrennwände

Thun, Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 44

Baupublikationen

Spiez

Baupublikation

Bauherrschaft / Projektverfasserin: **Spiez Marketing AG**, Bahnhofstrasse 10d, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Erstellen einer Foto-Spot Tour mit 10 Foto-Spots, wovon 4 bauliche Massnahmen bedingen.

Fotospot Nr. 1: Grand Tour Stele und Panoramatafel (Standort: Bahnhofstrasse, Spiez, Parz. Nr. 6749, Koordinaten: 2'618'436 / 1'170'700, Zone für öffentliche Nutzungen Nr. 1, Ortsbilderhaltungsgebiet)

Fotospot Nr. 2: Spiez Schriftzug aus Holzelementen in Lebensgrösse (Standort: Schonegg-Park, Spiez, Parz. Nr. 2047, Koordinaten: 2'618'606 / 1'170'623, Hotelzone, Ortsbilderhaltungsgebiet)

Fotospot Nr. 3: Holz-Bilderrahmen (Standort: Bucht, Spiez, Parz. Nr. 3385, Koordinaten: 2'618'885 / 1'170'749, Uferschutzplan Nr. 4, Ortsbilderhaltungsgebiet)

Fotospot Nr. 4: Steuerstand (Standort: Schiffände, Spiez, Parz. Nr. 3444, Koordinaten: 2'619'221 / 1'170'832, Überbauungsordnung «Historische Zone Städtli», Ortsbilderhaltungsgebiet)

Auflage- und Einsprachefrist: bis 9. August 2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Es wird auf die Gesuchsakten und die Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental
SPI21189002

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Swiss Garden Design GmbH**, Thunstrasse 57, 3700 Spiez
Projektverfasser: Langhard Architekten AG, Gwattstrasse 95, 3645 Gwatt (Thun)

Bauvorhaben: Erstellen eines Bauprovisoriums aus div. Metallcontainern und Zeltunterständen für den Gartenbau für ca. 2 Jahre

Standort: Industriestrasse, 3700 Spiez Parz. Nr. 7367

Zone: AG

Bauart: Metallcontainer, blau, weiss-grau und gelb

Bedachung: Flach- Steil- und Tonnendach, Kunststoffweissgrau, dunkelgrün
Beanspruchte Ausnahme: nach Art. 211 Abs. 4 BR, für die Nichteinhaltung der Zonenkonformität

Auflage- und Einsprachefrist ist und mit 9. August 2021

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
SPI21189003

Öffentliche Auflagen

Öffentliche Planaufgabe

Kantonstrassen mit gleichzeitigem Mitwirkungsverfahren

Die kantonale Bau- und Verkehrsdirektion, vertreten durch den zuständigen Oberingenieurkreis, legt gestützt auf Artikel 29 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 (SG) den Strassenplan für das unten stehende Vorhaben auf. Die Mitwirkung wird im Sinne von Art. 58 Abs. 3 Bst. c des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 (BauG) im Rahmen des Einspracheverfahrens durchgeführt. Mitwirkungsangaben, Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innert der Auflagedauer schriftlich und begründet bei der Auflagestelle einzureichen.

Kantonstrasse Nr.: 11, Zweisimmen – Portbrücke

Gemeinden:

Oberwil i. S. / Boltigen

Vorhaben: 210.20194 / Instandsetzung Instabilität Enge Oberwil

Beanspruchte Ausnahmen:
– Fischereirechtliche Bewilligung (Art. 8 – 10 BGF, Art. 8-10, 13 FiG)
– Rodung (Art. 6 WaG)
– Nichtforstliche Kleinbauten/-anlagen (Art. 14 Abs. 2 WaV)
– Unterschreiten Waldabstand (Art. 34 KWaG)
– Bauten und Anlagen im Gewässer- raum (Art. 48 WBG)
– Eingriffe in die Ufervegetation (Art. 22 Abs. 2 NHG)

Rodung:
– Enge Oberwil i. S. und Boltigen; 1'304 m²

Die Bevölkerung ist eingeladen, bis zum Ablauf der Auflagefrist ihre Anregungen und Hinweise, aber auch ihre Kritik, schriftlich bei der Auflagestelle einzureichen.

Einspracheberechtigt sind Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer oder andere Personen, die ein schutzwür-

diges Interesse haben. Das gleiche Recht kommt den nach der Bundes- oder nach der Baugesetzgebung befugten Organisationen und Behörden zu.

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Auflagestelle: Gemeindeverwaltungen Oberwil i.S. und Boltigen

Auflagedauer: 9.7.2021 – 9.8.2021

Aussteckung: Das Vorhaben ist im Gelände wie folgt ausgeteilt:

- Rote Pfähle = Strassenrand und -achse Kantonsstrasse
- Blaue Pfähle = Schacht / Auslauf in Simme Strassenentwässerung
- Grüne Pfähle = Bereichsabgrenzung Massnahmen Ufersicherungen Simme Tiefbauamt

s5.27

Gemeinde: Erlenbach im Simmental Standort: 3762 Erlenbach i.S.

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planaufgabe

S-0176616.1
Transformatorstation OLWO Erlenbach 3
– Neubau auf Parzelle Nr. 834 der Gemeinde Erlenbach i.S.

Koordinaten: 2609005/1167515

L-0233184.1
20 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen Reinhardt 2 und OLWO Erlenbach 3
– Neuverlegung

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die BKW Energie AG, Thunstrasse 34, 3700 Spiez, im Namen von OLWO ERLENBACH AG, Bahnhofstrasse 179b, 3762 Erlenbach im Simmental, die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht. Die Gesuchunterlagen werden vom 8. Juli 2021 bis zum 7. September 2021 in der Gemeindeverwaltung Erlenbach im Simmental, Bauverwaltung, Graben 311, 3762 Erlenbach im Simmental, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG

Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzug des Nutznießungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppenstrasse 1
8320 Fehraltorf

s5.27

Nichtamtlicher Teil

Bäuertgemeinde Grodey 3772 St. Stephan

Ordentliche Versammlung

Donnerstag, 22. Juli 2021, 20.15 Uhr, Gasthof Adler

Traktanden:

- 1. Jahresbericht
- 2. Jahresrechnung
- 3. Wahlen
- 4. Festlegung der Nutzung
- 5. Krediterteilung Rutschsanierung Eggetli
- 6. Verschiedenes

Der Vorstand

s7.27

MÖCHTEN SIE WISSEN, WAS IN DER REGION SAANENLAND PASSIERT?

Zweimal wöchentlich, am Dienstag und Freitag, berichtet der «Anzeiger von Saanen» über das aktuelle Geschehen in den Gemeinden Saanen, Gsteig und Lauenen.



AUCH ALS ONLINE-ABO ERHÄLTLICH!

Anzeiger von Saanen • Kirchstrasse 6 • 3780 Gstaad
Tel. 033 748 88 74 • info@anzeigervonsaanen.ch • www.anzeigervonsaanen.ch



Bestellen Sie jetzt Ihr eigenes Abonnement!

- 1 Jahr Inland Fr. 127.–
- 6 Monate Fr. 76.50
- Probeabo 1 Mt. gratis

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 11. Juli 2021

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk. Donnerstag, 8. Juli, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Prädikantin Hilde Teuscher und am Klavier Ada van der Vlist Walker.

Sonntag, 11. Juli, 17 Uhr, Gottesdienst zur Vesperzeit. Pfr. Heinz Leuenberger und Organistin Ada van der Vlist Walker. Montag, 12. Juli, 20.30 Uhr, eine «Bilderwanderung» rund um die Lenk mit dem Simmentaler Fotograf Ernst Zbären, Kirchgemeindehaus. Donnerstag, 15. Juli, 20 Uhr, Jazz-Konzert, Kirche. Bereitschaftsdienst: Pfr. Stefan Lobsiger 079 227 16 61, www.kirchelenk.ch.

St. Stephan. Sonntag, 11. Juli, 9.45 Uhr, Kirche, Familiengottesdienst mit drei Taufen und Pfrn. Stefanie Gilomen an der Orgel Ada van der Vlist Walker. Bereitschaftsdienst: Pfrn. Stefanie Gilomen, 079 234 29 16 oder 033 722 14 14.

Zweisimmen. Donnerstag, 8. Juli, 14/15 Uhr: Andachten Langzeitpflege / Alterszentrum Bergsonne, Pfr. Stefan Lobsiger. Sonntag, 11. Juli, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfr. Stefan Lobsiger. Kollekte: Pro Juventute OS. Donnerstag, 15. Juli, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Stefan Lobsiger, Tel. 079 227 16 61.

Boltigen. Sonntag, 11. Juli, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufen mit Pfarrer Christof Mudrack, Taxi: Gs 9.30, Wb

9.33, E 9.36, Schw'matt* 9.40, Rb 9.43, T'tal * 9.50. *auf Voranmeldung am Vortag, 079 656 62 97, ebenso auf Wunsch für das Gebiet Beret- Ruhren. Pikettdienst: 5. – 9. Juli, Pfarrer Ulrich Häring, 076 341 44 42. 10. – 25. Juli, Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil. Sonntag, 11. Juli um 10.30 Uhr: Gottesdienst im Weissenburgbad mit Pfarrerin Alexia Zeller und dem «Alphornecho Bausche». Därstetten und Oberwil feiern gemeinsam. Anschliessend Apéro, offeriert von der Kirchgemeinde Oberwil. (Bei schlechtem Wetter um 10 Uhr in der Kirche Oberwil). Predigttaxi und Anmeldung Sabine Zahler 079 573 48 47.

Därstetten. So, 11.7., 10.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufen im Weissenburgbad mit Pfrn. Alexia Zeller und dem Alphornduo «Bunsche». Wir feiern mit der Kirchgemeinde Oberwil. Anschliessend lädt die Kirchgemeinderat von Oberwil zum Apéro ein. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche Oberwil statt. (Genaueres siehe unter Kirchgemeinde Oberwil).

Erlenbach. Freitag, 20.00 Uhr: Sommerkino in der Pfrundscheune. Film: «Harriet – Der Weg in die Freiheit». (120min, FSK 12) Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche «Sündenfall Freiheit» (Pfrn. Helma Wever. Orgel: Markus Aellig). Aktuelle Informationen und einen Podcast mit Worten & Musik zum Sonntag finden Sie auf unserer Homepage unter www.kirchgemeinderlenbach.ch. Abdankungen bis 16. Juli: Pfrn. Helma Wever, Tel.:

033 681 12 33. Abdankungen 19. Juli bis 6. August: Pfr. Martin Koelbing, Tel.: 079 402 88 42.

Diemtigen. Freitag, 19.30 Uhr: Alphornkonzert in der Kirche Diemtigen. Infos siehe unter www.kirche-diemtigen.ch/Musik. Sonntag: kein Gottesdienst in unserer Gemeinde.

Wimmis. Bis 15. August Krimirätsel KUV5 bei der Kirche. 9. Juli, 19.30 Uhr, Konzert Lamineur Saxophon Quartett, keine Anmeldung nötig. 11. Juli kein Gottesdienst. 14. Juli, 06.15 Uhr, Frühgebet. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez.

Einigen. So. 11.7.21: Taufgottesdienst im Familienkreis mit Pfarrerin Marianne Zbinden. Musik: Kathrin Heinzer und Regina Gfeller (aufgrund der Platzbeschränkungen gibt es leider keine freien Plätze mehr).

Faulensee. So. 11.7.21, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrerin Brigitte Amstutz. Musik: Markus Tschanz, Orgel.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk. Samstag, 10. Juli, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier. Sonntag, 11. Juli, 11.00 Uhr: Eucharistiefeier. Donnerstag, 15. Juli, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen. Sonntag, 11. Juli, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Spiez. Wir feiern Gottesdienste mit Maskenpflicht, Händedesinfektion beim Eingang und Abstand (min. 1.5 Meter). Sonntag, 11. Juli, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kommunionfeier.

Montag, 12. Juli, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet. Mittwoch, 14. Juli, 6.30 Uhr: Frühgebet. Da die Corona-Lage oft auch kurzfristige Programmänderungen verlangt, raten wir Ihnen, sich kurzfristig über unsere Homepage über die Durchführung von Gottesdiensten und Veranstaltungen zu informieren: www.kathbern.ch/spiez.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche Lenk, Löwenzentrum.

Sonntag, 11.7. Kein Gottesdienst.

Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22 - www.emk-oey.ch

Samstag/Sonntag, «Läbeszälle» - Gemeinschaft in Kleingruppen.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8.

Freitag 6.15 Uhr Frühgebet. Vom 7. – 11. Juli findet die Eigenkonferenzen im EGW Träffpunkt Weier statt. Für den Besuch vor Ort ist eine Anmeldung via Homepage nötig. Die Konferenz kann auch via Livestream mitverfolgt werden. Anmeldung und Livestream: www.eigenkonferenz.ch. Weitere Infos: www.egwspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez.

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00 und 11.00 Uhr statt. Ebenso um 9.00 Uhr per Livestream. Anmeldung erforderlich. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16

BewegungPlus Allmendstrasse 4, Zweisimmen.

So. 11.7., Wegen Ferien keine Veran-

staltung. Infos: Pastor Micha Pfister: 079 575 98 68. www.bewegungplus-zweisimmen.ch.

Freie Missionsgemeinde

Oberwil. Do 8.7., 20.00 Uhr: Gebetsabend. So 11.7., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit Jonas Gafner. Sonntagschule / Kinderhort. Infos: www.fmg-oberwil.ch. Fragen: Frank Köhler, Pastor, 033 783 00 40.

Neuapostolische Kirche

Zweisimmen, Hübelstrasse 1
Sonntag, 11. Juli, 9.30 Uhr: Gottesdienst. In Zweisimmen keine Wochengottesdienste. Wegen Platzbeschränkung mögen sich Gäste bitte voranmelden bei 079 294 68 96. Die Neuapostolische Kirche Berner Oberland im Internet: bezirk-thun.nak.ch.

Spiez, Stockhornstrasse 26
Sonntag, 11. Juli, 9.30 Uhr: Gottesdienst. Mittwoch, 14. Juli, 20.00 Uhr: Gottesdienst. Wegen Platzbeschränkung mögen sich Gäste bitte voranmelden bei 079 285 32 40. Die Neuapostolische Kirche Berner Oberland im Internet: bezirk-thun.nak.ch

Jehovas Zeugen, Zweisimmen

Do., 8.7., 19.30 Uhr: 5. Mose 11 bis 12 / Wie können wir Einfühlungsvermögen zeigen? Zugang unter https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/ oder 079 324 94 82. Sa., 10.7.: «Durch Glauben stark!» Fr-NM-Programm «Gib uns mehr Glauben» (Lukas 17:5) Kongress der Zeugen Jehovas kostenlos und ohne Anmeldung auf jw.org.

Ich habe es überwunden, bin befreit von meiner Qual, doch lasset mich in stiller Stunde, bei Euch sein so manches Mal.

Traurig, aber dankbar für die Erlösung, nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Vater, Grossvater und Bruder



Franz Daepfen

22. Dezember 1943 bis 29. Juni 2021

Ein erfülltes Leben hat einen friedlichen Abschluss gefunden.

Dich gehen zu lassen, war schwer – aber dich erlöst zu wissen, ist uns ein Trost.

Die Trauernden:

Silvia Daepfen-Staudenmann
Sacha Daepfen und Regina Bühler
Jasmin Rieder und Beat Hofmann
mit Raja und Alex
Tommaso und Nadine
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse:

Silvia Daepfen-Staudenmann, Hondrichstrasse 56, 3700 Spiez

Auf Wunsch von Franz findet keine Trauerfeier statt.

Im Sinne von Franz wird die Asche im engsten Familienkreis der Natur übergeben.

60086

Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03






Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel Sharon Schaedler

www.lochbrunner-bestattungen.ch

herzlich



Daniel Abegglen

THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

033 654 40 50 thomasrubin.ch Seestrasse 34, 3700 Spiez

Stellen

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung:

Sanitär- Heizungs- installateur EFZ

Wir erwarten:
- Flexibles und selbständiges Arbeiten
- PW Ausweis

Wir bieten:
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Eigenes Servicefahrzeug

Auf Sommer 2022 haben wir folgende Lehrstelle zu vergeben:

Sanitärinstallateur EFZ

Schnupperlehrlinge sind willkommen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

A. Stoller AG
3713 Reichenbach
Tel. 033/676 12 27
mail@stollerag.ch



Wir suchen Mitarbeitende

Im Herbst 2021 steigern wir unsere täglichen Verarbeitungsmengen nochmals stark. Damit wir das Wachstum bewältigen können, suchen wir per 01.09.2021 oder nach Vereinbarung zu packende, flexible und motivierte Mitarbeitende für unseren modernen Betrieb. Der Einsatzort wird ihren Fähigkeiten und Talenten entsprechend gewählt, und kann sich von der Fabrikation über die Lagerkeller bis hin zu Kühlraum und Logistik erstrecken.

Zu Ihren Aufgaben gehören

- Sicheres und routiniertes Bedienen von Gegengewichts- und Schubmastplatern
- Bedienung der modernen Käsepflegeroboter und Packanlagen
- Ein- und Auslagern von Milch und Käse
- Dokumentieren der ausgeführten Arbeiten
- Wartungs- und Reinigungsarbeiten

Was Sie mitbringen müssen

- Hohe Leistungsbereitschaft
- Flexibilität und Wille Neues zu lernen
- Freude Teil eines jungen und motivierten Teams zu sein.
- Bereitschaft für Wochenend- und Schichtarbeit (4-Schichtsystem)
- SUVA anerkannter Staplerausweis, oder Bereitschaft diesen zu erwerben
- Gute Deutschkenntnisse (mündlich/schriftlich)

Für Rückfragen steht Ihnen der Geschäftsführer Ernst Arn oder der Betriebsleiter Armin Wasserfallen zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite: www.simmental-switzerland.com

Die Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: info@simmental-switzerland.com

Simmental Switzerland AG | Ansmatte 34 | 3753 Oey | Tel. 033 681 10 00



Mitarbeiter Qualitätsmanagement (m/w) gesucht

Arbeiten in einer modernen Fertigung - es erwartet Sie eine interessante und vielseitige Aufgabe in einem international ausgerichteten Betriebsumfeld. Das gute Arbeitsklima, ein flexibles Arbeitszeitmodell sowie eine verantwortungsvolle Tätigkeit tragen dazu bei, dass Sie Ihr Job jeden Tag aufs Neue herausfordert.

Ihre Aufgaben

- Bearbeitung und Koordination von internen und externen Reklamationen
- Fehleranalyse von beanstandeten Produkten
- Definition und Umsetzung von Abstellmassnahmen
- Organisation und Mitarbeit bei Lieferantenentwicklungen und Prozessoptimierungen

Ihre Qualifikation

- Abgeschlossene mechanische oder technische Grundausbildung
- Sprachkenntnisse: Deutsch (mind. C2), Englisch (mind. B1)
- Kenntnisse in Reklamationswesen und ISO9001
- Gute Moderationsfähigkeiten mit Kunden und internen Stellen
- Kenntnisse in der Hydraulik von Vorteil

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an Frau Sara Zurbrügg: application-fru@bucherhydraulics.com oder via Online-Bewerbungsformular



Bucher Hydraulics AG Frutigen
Schwandstrasse 25, 3714 Frutigen
Tel. +41 33 672 61 11
www.bucherhydraulics.com



TOP OF WOOD

rebreg GmbH

Burgholz 80 - 3753 Oey-Diemtigen

Wir suchen dich!

Engagierter Zimmermann und/oder Holzbau-Vorarbeiter (100%)

Deine Kompetenzen

- Grundausbildung als Zimmermann EFZ erfolgreich abgeschlossen
- Handwerkliches Geschick
- Eventuell Weiterbildung zum Holzbau-Vorarbeiter
- Einsatzbereitschaft, selbständiges Arbeiten, Pflichtbewusstsein, Teamfähigkeit und die Bereitschaft, Neues zu lernen
- Führerschein Kat. B

Was wir bieten

- Attraktive und ausbaufähige Stelle mit Zukunftsperspektiven
- Vielseitige und abwechslungsreiche Holzbauarbeiten
- Hohe Selbständigkeit und Eigenverantwortung
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Junges, motiviertes und eingespieltes Team

Sende deine Bewerbung an rebreg GmbH, Dorf 32, 3754 Diemtigen oder rufe mich an 079 344 77 54, wir freuen uns auf dich.



In unserem Alters- und Pflegeheim betreuen wir 46 Heimbewohner/innen, davon 22 an Demenz erkrankte Menschen in zwei Wohngruppen.

Per **1. September 2021** oder nach Vereinbarung suchen wir für unsere Pflegeabteilung mit 24 Bewohner/innen eine

Pflegefachperson HF oder Pflegefachperson Funktionsstufe 2 als Nachtwache

6 bis 7 Nächte pro Monat (45%)

Ihre Hauptaufgaben und Ihr Profil:

Als Nachtwache pflegen und betreuen Sie die Bewohner/innen während der Nacht. Sie unterstützen zusätzlich die Nachtwache auf unserer Wohngruppe für zwölf Menschen mit Demenz und gewährleisten die Sicherheit in der Nacht. Sie können komplexe Pflege- und Notfallsituationen richtig einschätzen und handeln entsprechend.

Ihre Vorteile:

Sie arbeiten eigenverantwortlich in einem überschaubaren und abwechslungsreichen Betrieb. Ein motiviertes Team und kompetente Vorgesetzte unterstützen Sie bei Ihrer Tätigkeit. Sie erreichen die Gutknecht-Stiftung bequem mit dem ÖV, fünf Minuten mit Bus ab Bahnhof Thun.

Wir freuen uns auf Sie. Auskünfte erteilt Ihnen gerne die Pflegedienstleiterin Christine Stähli, Tel. 033 334 34 30. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an die Gutknecht-Stiftung, Postgässli 7, 3604 Thun oder info@gks-thun.ch

Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da: «Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 21.1.2021 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf. Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben. Der Verlag

VERLÄSSLICH AMTLICH FÜR JEDERMANN ZUGÄNGLICH

OFFIZIELLE

Dieses Gütesiegel markiert den **Simmentaler Anzeiger** als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100 Prozent der Haushalte.

Pflegehelfer/in gesucht

Teilzeitstelle in der Seniorenbetreuung. Sie arbeiten flexibel und haben Zeit für Ihre Kunden. Bereitschaft für Nacht- und Wochenendinsätze von Vorteil.

Bewerbungen unter www.homeinstead.ch/jobs

Malerei Knutti
Weissenburg

Gesucht:
Maler/in
EFZ oder mehrjährige Erfahrung
Von Vorteil mit Auto Führerausweis Kat. B
Einsatzdauer 3-4 Mte. evtl. länger ab Juli 2021
Nach Absprache auch Teilzeit

Ihr Profil:
Sprache/ Schrift: Deutsch
Kundenfreundlich, selbstständig, sauber, exakt.

Arbeiten:
Allgemeine Malerarbeiten div. Verputzarbeiten, Fermacell ausspachteln verputzen usw.
Bei Interesse telefonisch od. per E-Mail melden

Malerei Knutti
Simon Knutti
Mattenstalden 60e
3764 Weissenburg
079 864 15 46
s.knutti@malerei-knutti.ch

AUTO-BERUFE HABEN ZUKUNFT

Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. www.autoberufe.ch

Mitarbeiter/in oder Praktikant/in Administration

DEINE NEUE HERAUSFORDERUNG!

Dynamisch. Modern. Kommunikativ. Abwechslungsreich.
So sind wir als Betrieb unterwegs. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir dich! Pack die Chance und steige ein in ein neues Berufserlebnis. Es erwarten dich spannende Arbeitstage mit interessanten Aufgaben im Bereich Administration, Beratung und Projektbegleitung.

Dein Rucksack muss dafür nicht gefüllt sein, wir helfen dir dabei.
Grundvoraussetzungen: Du passt in unser Team, bringst Grundkenntnisse in PC- oder Mac-Programmen mit und bist bereit für Neues.

60-100% | Ab sofort oder nach Vereinbarung | Arbeitsort Gstaad

Schick uns noch heute deine Unterlagen:
eliane.behrend@mmedien.ch

Müller Medien AG ■ Kirchstrasse 6 ■ 3780 Gstaad ■ Tel. 033 748 88 74

Gesucht

Mann im Pensionsalter sucht wöchentliche, **wiederkehrende leichtere Arbeit** ca. 1 Tag/Woche.
Region BEO — 079 660 47 46



Die Einwohnergemeinde Lauterbrunnen mit den Dörfern Lauterbrunnen, Wengen, Mürren, Gimmelwald, Stechelberg und Isenfluh sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Fachbereichsleiter/in Bau und Planung 80 – 100 %

Ihre Aufgabenbereiche

Als Teil unseres Teams sind Sie mit folgenden Hauptaufgaben betraut:

- Leiten und Bearbeiten von Projekten aus dem Fachgebiet Planung (Ortsplanung, UeO, Erschliessung usw.)
- Aufgaben im Bereich Schutzwerke und Gefahren
- Mitarbeit im Fachgebiet Verkehr und Strassen
- Mitarbeit im Fachgebiet Ver- und Entsorgung
- Erarbeitung von Entscheidungsgrundlagen für die politischen Behörden
- allgemeine administrative Aufgaben

Wir erwarten

- abgeschlossene bautechnische Ausbildung (z.B. Bauzeichner, Bauleiter/Bauführer Tiefbau oder verwandte Fachrichtung)
- gute EDV Kenntnisse
- Gewandtheit im schriftlichen und persönlichen Verkehr mit der Bevölkerung und den Behörden
- zuverlässig, belastbar, flexibel und selbständig

Wir bieten:

- verantwortungsvolle, interessante und vielfältige Tätigkeit in einem motivierten Team
- zeitgemässe Infrastruktur
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen gemäss Personalreglement der Einwohnergemeinde Lauterbrunnen
- gleitende Arbeitszeit
- Möglichkeit zur Weiterbildung

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Gemeindeverwaltung Lauterbrunnen, z. H. Personalkommission, 3822 Lauterbrunnen.

Eingabefrist: 6. August 2021

Für weitere Informationen steht Ihnen Dominic Glarner, Telefon 033 856 50 72, gerne zur Verfügung



Einwohnergemeinde Lauterbrunnen
 Gemeindeverwaltung Lauterbrunnen
 Gsteigermatte 459 B
 3822 Lauterbrunnen
 Telefon 033 856 50 50
 www.lauterbrunnen.ch

Lehrstelle für Sommer 2022

Wir bieten einer interessierten Lehrtochter /einem interessierten Lehrling, die Freude am Handwerk haben, eine Lehrstelle als

Schreinerin/Schreiner EFZ Fachrichtung Möbel/Innenausbau

Bist du interessiert? Melde dich für eine Schnupperwoche an und bewerbe dich mit den üblichen Unterlagen bei:

Luginbühl AG Diemtigtal
 Diemtigtalstrasse 94, 3753 Oey
 Telefon 033 681 11 81

Wir freuen uns auf deinen Anruf!



Redaktionsschluss:
 jeweils Montag, 17.00 Uhr

anzeigerkombi4+1

Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise:

Lassen Sie Ihr Inserat bequem in mehreren amtlichen Anzeigern im Berner Oberland erscheinen.



Inseratepreise berechnen unter:
www.beokombi.ch



OFFENE LEHRSTELLE NA

Dein Beitrag macht den Unterschied.

MACH, WAS DICH WIRKLICH FASZINIERT

Nutze dein Talent und leiste gemeinsam mit uns einen wesentlichen Beitrag zur Sicherheit der Schweiz. Die Berufsbildung von RUAG gehört zu den besten, weil wir wissen: dein Beitrag macht den Unterschied. An den Standorten Interlaken, Thun und Zweisimmen haben wir für 2022 noch offene Lehrstellen in folgenden Berufen:

- AUTOMATIKER/IN
- ELEKTRONIKER/IN
- INFORMATIKER/IN
- KAUFMANN/-FRAU
- KONSTRUKTEUR/IN
- LOGISTIKER/IN
- MEDIAMATIKER/IN
- POLYMECHANIKER/IN



Alle weiteren Berufsfelder, Standorte und offenen Lehrstellen findest du online.

- Ganzheitliche und persönliche Betreuung von Anfang an
- Faszinierende Berufsfelder
- Langfristige Entwicklung

ruag.ch



5666874

Inserate per E-Mail: anzeiger@ilg.ch

10'578 Aufträge
1'389 Tonnen Papier
576'000 gefahrene Kilometer
kompensiert

Ob Sie wollen oder nicht – wir kompensieren den CO₂-Ausstoss aller Aufträge, die unser Haus verlassen. Dies zeichnet uns als klimaneutrale Druckerei aus.



ILG AG WIMMIS
 Druck und Medien

WIR GRATULIEREN ZUM *Lehrabschluss*

Wir gratulieren



Dario Kempf
Zur erfolgreichen
Lehrabschlussprüfung
als Schreiner

LUAG
LUGINBÜHL AG
SCHREINEREI | INNENAUSBAU

LUAG Luginbühl AG Aeschstrasse 8 | 3704 Krattigen BE
Telefon 033 654 80 00 | Fax 033 654 16 53
www.luag.ch | info@luag.ch



Wir gratulieren Renato Müller
zur bestandenen Lehrabschlussprüfung
Maurer EFZ.



Industriestrasse 22
3700 Spiez
033 655 52 52
www.LanzAG.ch

Lanz AG Bauunternehmung

Einwohnergemeinde Erlenbach

**Herzliche Gratulation unserer
Lernenden Andrea Stoller**



Wir gratulieren Andrea zu ihrer
hervorragend bestandenen
Lehrabschlussprüfung als
Kauffrau E-Profil.

Für die Zukunft wünschen wir ihr
sowohl privat wie auch beruflich
nur das Beste und viel Freude.

Dein Team
der Gemeindeverwaltung
Erlenbach im Simmental

85109

**SPAR- UND LEIHKASSE
FRUTIGEN AG**
Ihre Bank seit 1837



Joelle Holliger **Kaya Moser**

**Gute Perspektiven für unsere
frischgebackenen Kaufleute**

Wir gratulieren unseren Lernenden Joelle Holliger und Kaya Moser
herzlich zur bestandenen Lehrabschlussprüfung zur Kauffrau EFZ.

Wir sind stolz auf euch und wünschen euch viel Erfolg und alles Gute
für die Zukunft.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | slfrutigen.ch

bauen mit BURN



Feliscia Strasser
Schreinerin EFZ

David Allenbach
Schreiner EFZ

Maik Fuhrer
Holzbearbeiter EBA

Silvan Zumkehr
Zimmermann EFZ

Thomas Gertsch
Maurer EFZ

Lehrabschluss geschafft!!
Wir gratulieren herzlich und freuen uns, weiterhin auf Eure
tatkräftige Unterstützung zählen zu dürfen.

bestanden

Wir gratulieren **Michael Eymann**
ganz herzlich zu der bestandenen
Abschlussprüfung als
Printmedienverarbeiter.

Wir wünschen dir für deine
Zukunft alles Gute.

Dein ILG-Team



ILG AG WIMMIS
Druck und Medien

Wir gratulieren ganz herzlich!

Luisa Bühler



hat die Lehrabschlussprüfung als
Schreinerin EFZ, Möbel/Innenausbau
mit der sehr guten Note 5,2
abgeschlossen.

Für die Zukunft wünschen wir Luisa
alles Gute und freuen uns, sie weiterhin in unserem Team
zu haben.

LUGINBÜHL DIEMTIGTAL
INDIVIDUELL MASSGESCHREINERT

Eine Simmentalerin aus der Drogerie Eberhart macht mit der Note 5,7 die beste Lehrabschlussprüfung bei den Drogisten!

Wir gratulieren unserer Lena Kaufmann zur besten Lehrabschlussprüfung bei den Drogisten im Kanton Bern. Mit der unglaublichen Abschlussnote von 5,7 hat sie die 4-jährige Lehre abgeschlossen. Lena Kaufmann macht jetzt die BM und arbeitet Teilzeit weiter in unserer Drogerie in Erlenbach.

DROGERIE  EBERHART
Dr. Schüssler Zentrum, 3762 Erlenbach

Wir wünschen der Lena in Zukunft ALLES GUTE!



WIR GRATULIEREN ZUM *Lehrabschluss*

 **Regierungsstatthalteramt
Frutigen-Niedersimmental**

**Herzliche Gratulation
unseren Lernenden**



Stefanie Luginbühl und Clarissa Gertsch

Wir gratulieren Stefanie Luginbühl und Clarissa Gertsch zu den hervorragend bestandenen Lehrabschlussprüfungen als Kauffrau EFZ.

Für die Zukunft wünschen wir ihnen sowohl privat wie auch beruflich nur das Beste und viel Freude.

Das Team des
Regierungsstatthalteramtes
Frutigen-Niedersimmental

MIR GRATULIERÄ ÜSEM SOHN

**CLAUDIO
AGENSTEIN**



Mit viel Fliss hesch Du Dis Ziel erreicht. Mir gratuliere ganz härzlech zum super Abschluss vor 2. LAP als Landmaschinenmechaniker.

Mir si sehr stolz u hi Di ganz fescht lieb, Dis Nueti u Päpu

**MANUEL WILLENER
SCHREINER EFZ**



Wir gratulieren unserem Lernenden Manuel herzlich zur erfolgreich bestandenen Prüfung!

wenger fenster
Telefon 033 359 82 82
www.wenger-fenster.ch




Wir gratulieren unseren Lernenden **Flurina Bärtschi** und **Linus Vanneste** ganz herzlich zur erfolgreich bestandenen Lehrabschlussprüfung als Kauffrau / Kaufmann.

Wir wünschen euch für die Zukunft nur das Beste!

Euer Mobiliar-Team

die Mobiliar Generalagentur Spiez mit den Agenturen Zweisimmen und Gstaad



**NATURFÜHRER
SAANENLAND**
FÜR UNTERWEGS

Bert und Ivan Inäbnit

Der «Naturführer Saanenland» bestimmt über 400 Tier- und Pflanzenarten, die im Saanenland heimisch sind.

- Tier- und Pflanzenführer massgeschneidert für das Saanenland
- Im handlichen Format für unterwegs
- Texte und Bilder von Bert und Ivan Inäbnit

Bestellung unter: 033 748 88 74 · info@mmedien.ch
mmedien.ch/naturfuehrer

Fr. 17.-

«Papa, was isch e Chäärder?»

ENDLICH
DA!

SAANE-TÜTSCH

E Sammlig va Mundartsätzlene u -wörtlene u dāru Bedütig us em Saaneland vo früejer bis hüt

Zämetrage u kommentiert vo Ruth u Albert vo Grüenige, Heidi u Ruben Frutschi u Fritz Müllener

E Bytrag zur Erhaltig u Pflieg va de schöne Dialäkte in ünse Bärgtalere

Müller Medien

SAANETÜTSCH

- Grammatikalische Eigenheiten
- Typische Redewendungen
- Über 1000 Wörterbucheinträge

Bestellung unter:

- 033 748 88 74
- info@mmedien.ch
- mmedien.ch/saanetuetsch

Fr. 28.-

Entdecken Sie den typischen Saaner Dialekt.

Mobiliar Gutschein-Aktion für die «Wirtschafts»-Förderung

Endlich konnten Restaurants wieder öffnen. Die Mobiliar unterstützt die Gastronomie in der Region Spiez, im Frutigenland, im Simmental und im Saanenland. Und Sie können davon profitieren.

Wie? Bestellen Sie Gutscheine von Restaurants Ihrer Wahl in der Region bis zu einem Gegenwert von CHF 500.-. Die Mobi Spiez übernimmt 10% der Kosten (auch für Nichtkunden) und schickt Ihnen die Gutscheine des ausgewählten Restaurants nach Begleichung der Rechnung zu. Der Mindestwert pro Gutschein beträgt CHF 50.-.

Die Aktion wurde verlängert bis am 31. Juli 2021. *Die Gutscheine haben normale Gültigkeit.

Worauf warten Sie? Bestellen Sie noch heute unter: gutscheine-spiez@mobiliar.ch oder Telefon 033 650 70 80. (Bitte Name und Postadresse angeben.)



die Mobiliar
Generalistengüter Spiez

Diese Aktion wird unterstützt vom Anzeiger von Saanen, vom Frutiger Anzeiger und vom Simmentaler Anzeiger

Zu verkaufen auf Bestellung
Walliser Aprikosen
Preis je Kilo Fr. 5.50
Fritz Stähli, Wylerau 18, 3754 Diemtigen
Tel. 033 681 16 75



Wo bin ich Zuhause?
In Diemtigen vor ca. 3 Wochen zugelaufen: Kätzin schildpatt, älter, sehr lieb und anhänglich!
Tierschutzverein Niedersimmental
Telefon 033 654 75 57

25. Kino-Openair Zweisimmen
10. Juli-19. Juli 2021
Täglich um 21.30 Uhr Simmental Arena

10.7.: Bohemian Rhapsody; 11.7.: Nomadland
12.7.: Zwischenwelten; 13.7.: Drunk
14.7.: The Croods 2; 15.7.: The Father
16.7.: Fast & Furious 9; 17.7.: Wanda, mein Wunder
18.7.: Il Postino; 19.7.: Wall of Shadows
www.cinamalenk.ch

AFA
BUS REISEN TAXI TECHNIK

Tagesreisen
Furka Dampfbahn
15. Juli 2021
pro Person inkl. Mittagessen, Dampfbahn Oberalp-Realp CHF 159

Stoos - Vierwaldstättersee
27. Juli 2021
pro Person mit 1/2-tax inkl. Bergbahn, Postauto und Schiff CHF 98

Mehrtagesreisen
Grande-Dixence
28. - 29. August 2021
pP/HP/DZ inkl. geführte Besichtigung und Seilbahnfahrt CHF 336

Gourmetreise Piemont
9. - 12. September 2021
pP/HP/DZ CHF 640

Allgäuer Hochalpen
15. - 18. September 2021
pP/HP/DZ CHF 775

Herbsferien Rosas
19. September - 3. Oktober 2021
1 oder 2 Wochen / 2. Woche im Anschl. an Rundreise Andorra möglich
pP/HP/DZ ab CHF 780

Rundreise Andorra
19. - 26. September 2021
pP/HP/DZ CHF 1220

Während der gesamten Reise gelten jeweils die aktuellen Schutz- und Hygienemassnahmen des BAG sowie die Massnahmen des Reiselandes.

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm
www.afareisen.ch / 033 673 74 74

SCHWIMMCLUB FRUTIGEN

SCHWIMMSCHULE
Freie Plätze Sommer

In den Sommerkursen ab August 2021 hat es noch ein paar freie Plätze:

Kinder
Diverse Kurse und Abzeichen
Ab Anfang und Mitte August

Erwachsene
Crawl Technik
Anfänger und Fortgeschrittene ab Dienstag, 17. August

Aqua Gym
ab Mittwoch, 18. August

Aqua Fit (Tiefwasser)
ab Donnerstag, 19. August

Kursort: Hallenbad Frutigen

Auskunft und Anmeldung:
schwimmschule@scfr.ch
Sabine Rauber, Tel. 077 450 25 10

Neu: Kursprogramm mit Details und Online-Anmeldung unter schwimmclubfrutigen.ch

RUBIN SPIEZ

Jetzt Heizöl kaufen
www.rubinbrennstoffe.ch
Tel. 033 654 30 60

Sorgentelefon für Kinder

Gratis
0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

Kreuzworträtsel

Chömet doch zu üs!

Die gröschti Uswahl vom Alpchäs bis zur Zimmerpflanzä!

Landi NIESEN Genossenschaft

LANDI Niesen Genossenschaft • Faulenbachweg 70 / bei der Autobahn-Ausfahrt Spiez
3700 Spiez • 055 654 41 51 • Montag bis Freitag 8.00–18.30 Uhr • Samstag 8.00–17.00 Uhr
www.landiniesen.ch

Fluss zum Zürichsee	Koseform v. Katharina	Pampasstrauss	ital.: drei	unverheiratet	Ausdrucksform	Musik: leise	franz. Maler (André) † 1954	Stadtbezirk von New York	Sattelunterlage engl. Schriftsteller †
Adria-Zufluss				Figur aus „1001 Nacht“		unsere Welt			Körperorgan
Elektr. Schalttafel (engl.)	grösste Stadt von Nigeria		Hauptstadt in Europa	Vorsilbe: hinein			lat.: im Jahre		
Blüten der Obstbäume	Nibelungenmutter	Laubbaum	erlesene Auswahl	Altbundesrat (Robert) † 1939	Jazzstil (Kurzwort)		Effet	Staat in Südamerika	musikalisches Bühnenwerk
Republik in Westafrika				undichte Stelle			lat.: dafür		
Zuruf an Zugtiere			Aussenbord-treppe (Schiff)				Vornehm-tuer (engl.)	Schweizer Maler (Ferdinand) † 1918	
					Butter	Tochter des Tantalus	Gemeinde im Bezirk Aarau		
							Stadt in Irland	germanische Bronze-trompete	Ort östlich von Winterthur
					scherzhaft: Engländer (2 Wörter)	dt. Maler † 1956			
						Ruf der Freude			
					in der Nähe von		Abk.: Regierung		
					schwimm. gefrorene Wasser-masse				

Gewinnen Sie einen von **6 Landi-Niesen-Gutscheine** à je Fr. 20.00

Landi NIESEN Genossenschaft

Lösungswort Ausgabe 27

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 8.7.2021	Freitag 9.7.2021	Samstag 10.7.2021	Sonntag 11.7.2021	Montag 12.7.2021
Lenk 1068 m					
Temp. Min. / Max	12° / 17°	10° / 21°	9° / 26°	11° / 26°	12° / 27°
Zweisimmen 941 m					
Temp. Min. / Max	12° / 19°	10° / 22°	9° / 26°	11° / 26°	12° / 26°
Boltigen 845 m					
Temp. Min. / Max	12° / 18°	11° / 21°	10° / 24°	12° / 25°	12° / 26°
Spiez 628 m					
Temp. Min. / Max	13° / 19°	11° / 22°	11° / 26°	13° / 26°	13° / 26°

Krompholz
Mehr Musik

Klaviere, Flügel, Digitalpianos

Stimmservice
Konzertservice
Reparaturen/Revisionen

An-/Verkauf
Vermietung
Transporte/Umzüge

Krompholz Musik AG, Effingerstrasse 51, 3008 Bern, 031 328 52 11, info@krompholz.ch, krompholz.ch

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@iig.ch.

Ihre Karte/lhr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 26: FLOHNER

Gewinner/-innen: Trudy Crego-Sutter, Spiez; Beatrice Brönnimann, Spiez; Stefanie Bähler, Erlenbach; Peter Wiedmer, Spiez; Rösy Burri, Zollikofen; Andreas von Känel, Faulensee.